14th April 1960]

Sri A. A. RASHEED : அரசாங்கத்தின் சிப்பந்திகள் தங்களுடைய வீடுகளை வாடகைக்கு விட்டுவிட்டு சர்க்காருடைய வீடுகளில் குறைந்த வாடகைக்கு குடியிருப்பது மந்திரி அவர்களுக்கு தெரியுமா ? அப்படி யானால் அவர்கள் இந்த சர்க்கார் வீடுகளை காலி செய்வதற்கு என்ன நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது ?

Mr. SPEAKER : இப்பொழுது தானே மந்திரி அவர்கள் இதற்கு பதில் சொன்னார் ?

The Hon. Sri P. KAKKAN : ஆங்கிலத்தில் பதில் சொன்னேன். இப்பொழுது கனம் அங்கத்தினர் தமிழிலே கேட்கிறார்கள். இப்பொழுது ஒருவருக்கு சொந்த வீடு இருக்கும்பொழுது, அதை வாடகைக்கு விட்டுவிட்டு சர்க்கார் வீட்டில் குடியிருக்கக்கூடாதுதான். இருந்தாலும், சில வீடுகள் அந்தந்த போஸ்டுகளுக்கு "அடாச்" செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. இப்பொழுது சபாநாயகம் அவர்கள் மத்திய சர்க்காரிலே உத்தியோகம் பாக்கிறார்கள். அவர்களை சர்க்கார் வீட்டை காலி செய்யவேண்டுமென்று சொல்லியிருக்கிறோம்.

Hon. MEMBERS : சபாநாயகரா ? (சிரிப்பு).

Mr. SPEAKER : சபாநாயகர் இல்லை. அவர் பெயரே சபாநாயகம்.

The Hon. Sri P. KAKKAN : அடுத்தபடியாக, ராயப்பா அவர்கள் அவருடைய வீட்டிற்கு ரூ. 450 வாடகை வாங்கினாலும் நமக்கு கொடுப்பது ரூ. 189·98 தான். ஆனால் அந்த வீட்டிற்கு வேறு யாரும் வருவதற்கு தயாராக இல்லை. யாருக்கு அந்த வீட்டை வாடகைக்கு விட்டால் அதிகமாக அரசாங்கத்திற்கு வாடகை வரும் என்று பார்த்துத் தான் விட்டிருக்கிறோம். இதைக் காட்டிலும் அதிகமாக வாடகை கொடுப் பதற்கு அதிகாரிகளில் யாராவது முன்வந்தால், அவர்களுக்கு அந்த வீட்டை கொடுப்பதற்கு ஆட்சேபனை இல்லை.

Mr. SPEAKER : Questions are over.

[*Note*.—**An astisk (*) at the commencement of a speech indicates version by the Member.**]

II.—CALLING ATTENTION TO THE STRIKE NOTICE GIVEN BY THE UNIONS OF WORKERS AND STAFF IN THE KUNDAH HYDRO-ELECTRIC PROJECT.

Mr. SPEAKER: The hon. Member, Sri M. P. Subramaniam, will call the attention of the Hon. the Minister for Industries to a matter of urgent public importance, viz., the serious situation caused by the strike notice given by all the unions of workers and staff in the Kundah Hydro-Electric Project.

* Sri M. P. SUBRAMANIAM : சட்டமன்றத் தலைவர் அவர்களே, சட்டசபை 41-வது விதியின்கீழ் சென்ற மாதம் 21-ம் தேதியே இந்தத் தீர்மானத்தைக் கொடுத்திருந்தபோதிலும், இவ்வளவு காலம் கழித்து இப்பொழுதுதாவது சபை முன்பு இது வந்திருக்கிறதே என்றுதான் நான் நினைக்கவேண்டியிருக்கிறது. தமிழ் நாட்டிலே மிகப் பெரிய நீர்மின் திட்டமான குந்தா திட்டத்தில் கடந்த மாதம் 24-ம் தேதி முதல் உற்பத்தி இயந்திரம் துவக்கிவைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பதை நாம் பார்த்தோம். அந்தத் திட்டம் ஏறக்குறைய 1956-ல் ஆரம்பிக்கப்பட்டு, 4 ஆண்டுகளுக்குள் ளாக முடிக்கப்படவேண்டும் என்று எதிர்பார்த்தபடியே 4 ஆண்டு காலத் திற்குள் முடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தத் திட்டத்தை வெற்றிகரமாக நல்ல முறையில் குறித்த காலத்திற்குள் முடித்ததற்கு, இந்தத் திட்டத்தில் ஈடுபட்டிருக்கிற என்ஜினியர்கள் மட்டும் காரணம் அல்ல, அங்கே வேலை செய்கின்ற 10,000-க்கு மேற்பட்ட தொழிலாளிகளும் காரணம் ஆவார்கள் என்றும், அவர்கள் நாட்டு பற்றுடன் தங்களுடைய முழு ஒத்துழைப்பையும் கொடுத்து உழைத்ததினால்தான் நாம் இந்தத் திட்டத்தை வெற்றிகரமாக முடித்தோம் என்று சில நிமிஷங்களுக்கு முன்புதான் ஒரு கேள்விக்கு பதில் அளிக்கையில் மின்சார அமைச்சர் அவர்கள் இங்கே குறிப்பிட்

டார்கள். தமிழ் நாட்டில் வெற்றிகரமாக முடிக்கப்பட்டுள்ள மிகப் பெரிய நீர்மின் திட்டத்தை நிறைவேற்றிய தொழிலாளர்களின் நிலைமை அங்குள்ள அதிகாரிகளால் சரியாக பாதுகாக்கப்படவில்லை என்பதை இந்த நேரத்தில் நான் எடுத்துக்கூற விரும்புகிறேன். அங்கே தலைமை என்ஜினியராக இருக்கக்கூடியவரும், மற்ற அதிகாரிகளும், தொழில் சங்கங்களில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள் என்ற காரணத்திற்காக அவர்கள்மீது பழிவாங்கும் நோக்கத்துடன் அவர்களை வேறு இடங்களுக்கு மாற்றுகிறார்கள். தங்களுடைய குறைகளை அவர்கள் நேரடியாக தெரிவித்துக்கொள்ளுவதற்கோ அல்லது சங்கங்களின்மூலமாக தெரிவித்துக்கொள்வதற்கோ அவர்கள் ஒத்துழைப்பதில்லை என்று இந்த நேரத்தில் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். 10,000-க்கு மேற்பட்ட தொழிலாளர்கள் நீலகிரி மலையில் அவர்களுக்கு ஒத்துக்கொள்ளாத மிகக் கஷ்டமான சீதோஷ்ண நிலைமையில் 5,000 அடிக்கு மேலே மேடு பள்ளத்திலும், பெருமழையிலும் கடும் குளிரிலும் மிகவும் அவதிப்பட்டு வேலை செய்கிறார்கள். அவர்களுக்கு தனிப்பட்ட
11-30 a.m சம்பளம், ஸ்பெஷல் பே ($12\frac{1}{2}$ சதவிகிதம்) கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்ற தத்துவத்தை ஏற்கனவே மின்சார போர்ட் ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அது ஒன்றும் புதிதில்லை. அந்த ஊழியர்கள் அசௌகரியமான சூழ்நிலையில் வேலைசெய்ய வேண்டியிருக்கிறது என்பதற்காகக் கொடுக்கப்படுகிறது இந்த ஸ்பெஷல் பே. இம்மாதிரி விசேஷச் சம்பளம், மச்கண்ட் பிராஜக்ட் சென்னை சர்க்கார் நடத்திய காலத்தில் 25 சதவிகிதம் ஆகக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இந்த குந்தா திட்டத்தில் $12\frac{1}{2}$ சதவிகிதம் என்று ஒப்புக்கொண்டு ஒரு சிலருக்கு மட்டும், எக்ஸிக்யூடிவ் பீல்ட் ஸ்டாப்புக்கு மட்டும் கொடுக்கிறார்கள், எஞ்ஜினியர்கள், உதவி என்ஜினியர்கள், சூபர்வைசர்கள் இவர்களுக்கு மட்டும் கொடுக்கிறார்கள். ஆனால், அங்கே வேலை செய்யும் என்.எம்.ஆர். ஒர்க்கர்கள், ஒர்க் சார்ஜ்ட் தொழிலாளிகள், அலுவலகங்களில் வேலை செய்யும் குமாஸ்தாக்கள் இவர்களுக்கும் கொடுக்கப்படவேண்டும் என்று கோரப்பட்ட கோரிக்கைகள் கவனிக்கப்படவில்லை. சென்னை லேபர் கமிஷனர், தொழில் ஆணையாளரவர்கள கன்சிலியேஷன் செய்தபிறகும் அந்தச் சலுகை கொடுக்கப் படவில்லை என்பதைக் குறிப்பிடவிரும்புகிறேன்.

இப்பொழுதுகூட தமிழ் நாட்டில் நடைபெறும், நெய்வேலி திட்டத்தில், 25 சதவிகிதம் ஸ்பெஷல் பே கொடுக்கப்படவேண்டும், குமாஸ்தாக்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும், என்று ஒப்புக்கொண்டு செய்யப்படுகிறது. இம்மாதிரியேதான் முன்பு மச்கண்ட் பிராஜக்டில் செய்யப்பட்டது. அப்படியிருக்கும்போது, இங்கு மட்டும் இம்மாதிரிப் பாகுபாடு என் செய்ய வேண்டும் என்றுதான் தெரியவில்லை. வெளியிலே வேலை செய்யும் எக்சிக்யூடிவ் ஸ்டாப்புகளுக்கு மட்டும் என்பது சரியில்லை. அங்கு வேலை செய்யும் அத்தனை பேர்களுக்கும் கொடுக்கப்படவேண்டும், பாகுபாடு செய்வது கூடாது. அப்படி ஏன் பாகுபாடு செய்கிறார்கள் என்பது புரியவில்லை. அங்கே முதல் பவர் ஹௌஸ் கமிஷன் ஆகிவிட்டது. அங்கே 600-க்கும் மேற்பட்ட ஒர்க் சார்ஜ்ட் தோழிலாளிகள் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் வேலையிலிருந்து நீக்கப்படுவார்கள் என்ற நிலைமை இருக்கிறது. அவர்கள் தொடர்ந்து வேலையில் வைத்துக்கொள்ளப்படவேண்டும். அங்கே வேலைசெய்கிறவர்களில் பலர், பல திட்டங்களிலே வேலைசெய்து அனுபவம் பெற்றவர்கள் ; அவர்கள் பெரியார் திட்டத்திலும் இன்னும் பல திட்டங்களிலும் வேலைசெய்தும், இங்கேயே 3, 4 வருஷங்களாக வேலைசெய்தும் வந்திருப்பவர்கள். ஆகவே அவர்களுக்கு வேலை உத்திரவாதம் அளிக்கப்படவேண்டும். ஆனால், அவர்கள் வேலையில் நிரந்தரமாக்கப்படவில்லை. மற்ற பகுதிகளில் வேலை ஆரம்பிக்கும்போது, அரசாங்கமோ, மின்சார போர்டாரோ, அவர்களையே எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும். இப்பொழுது நீலகிரியிலேயே அப்பர் பவானித் திட்டம் அமலாக்கப்படவிருக்கிறது. சேலத்திலே, மேட்டூர் விஸ்தரிப்புத் திட்டம் எடுக்கும் நிலையில் இருக்கிறது. அங்கெல்லாம் அனுபவமில்லாத புதிய தொழிலாளிகளை நியமிக்கிறார்கள். அம்மாதிரித் தொழில் அனுபவம் உள்ள தொழிலாளிகளையே முதலில் அமர்த்தவேண்டும்.

14th April 1960]

MR. SPEAKER : The hon. Member should be brief. While speaking under rule 41, he cannot make a long speech.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : He is laying down policies for the Government.

MR. SPEAKER : The hon. Member is wandering away from the main subject.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : I shall finish in two minutes, Sir.

ஆகவே, அந்தத் தொழிலாளிகளுக்கு வேலை உத்தரவாதம் அளிக்கப்படவில்லை. அவர்களுக்கு வேறுதொழில்களில் வேலை வாய்ப்புக் கொடுக்கப்படவேண்டும். அவர்கள் தங்களுக்கு டைம்-ஸ்கேல் ஆப் பே கொடுக்க வேண்டும் என்று கோரிக்கையையும் விட்டிருந்தார்கள். அதையும் அரசாங்கம் கவனிக்கவில்லை. மின்சார போர்டு சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, 250 பேர்களுக்கு டைம்ஸ்கேல் நியமிப்பதாகச் சொல்லி, 55 பேர்களுக்கு மட்டும் செய்தார்கள். ஆகவே, தாங்கள் ஒப்புக்கொண்டதையே அமலாக்கவில்லை. அப்படிப் பலமுறை கேட்டும், ஒன்றும் அமலாக்கப்படாததால், தொழிலாளர்கள் வேலைநிறுத்தம் செய்யப் போவதாக தீர்மானித்து, இப்பொழுது அது ஒத்தி வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. மீண்டும் அதே நிலைமையை நீடிக்க விட்டால், திட்டத்தை வெற்றிகரமாக நடத்திக்கொடுத்த ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளிகளின் நிலைமை மிக மோசமாகப் போய் விடும் என்பதைத் தெரிவிக்கவே, இந்த சட்டசபையின் 41-வது பிரிவின் கீழ் இந்த தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்தேன் என்று சொல்லிக் கொள்ளுகிறேன்.

* THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Mr. Speaker, I am at a handicap in making the statement in relation to the speech made by the hon. Member. The hon. Member's notice under rule 41 relates only to 'the serious situation created by the strike notice given by all the unions of workers and staff in the Kundah Hydro-Electric Project as the Madras State Electricity Board has failed to concede even the reasonable and legitimate demands of the workers'. Therefore, my statement will relate only to the point raised in the notice. Though I can reply to a number of other points, which the hon. Member has raised, I am afraid I would be going outside the scope of the subject-matter if I begin to answer those points.

On 17th July 1959, the National Project Workers' Union, Kundah, gave notice to the Madras State Electricity Board stating that the workers would go on strike from 17th August 1959 if certain demands made by them were not conceded. The Labour Officer, Coonoor, held conciliation in the dispute during July 1959. The Commissioner of Labour also made his recommendations on the conciliation report of the Labour Officer. The workers actually went on strike on 31st August 1959 but returned to work on 2nd September 1959. In the meantime, the Chairman, Madras State Electricity Board, stated that if the Government considered that the matter should be settled by conciliation, the Board would be willing to depute its representative for the purpose. The suggestion was accepted by Government and the Commissioner of Labour was requested to discuss the matter with the representatives of the Madras State Electricity Board as well as the union and bring about a settlement. The Madras State Electricity Board appointed the Chief Engineer (Electricity) and Secretary to the Board as its representatives at the conciliation. The Commissioner of Labour accordingly held conciliation proceedings

with the representatives of the Board and Workers' Union on 6th October 1959 and submitted his report to Government. The report of the Commissioner of Labour is under the consideration of the Government and final orders will be issued shortly. As this is the first dispute on a major scale between the Madras State Electricity Board and its employees working on projects, the Government have to examine these demands in detail and hence there has been some delay which is unavoidable.

On 7th March 1960, the Tamilnad Electricity Board Accounts Subordinates Union gave notice that the workers would go on strike from 21st March 1960 in order to get the demands of the Electricity workers of the Kundah Project conceded. Similarly, the Tamilnad Electricity Board Last Grade Servants Union, Kundah, Emerald and Kundah Hydel Workcharged and Services Union, Kundah, Emerald, Pegambahalla and Upper Bhavani Units also served notices on the Madras State Electricity Board proposing to go on strike from 21st March 1960 and 22nd March 1960, respectively. The threatened strike did not take place on that date.

The President and the General Secretary of the National Project Workers' Union, Kundah, who went on hunger strike from 7th March 1960 as a protest against the delay in passing orders on the demands raised by the union, called it off from 9th March 1960 and the workers who struck work in sympathy with the hunger strikers also resumed work from 10th March 1960. The National Project Workers' Union has again served a strike notice on the Madras State Electricity Board stating that the workers will be going on strike from 13th April 1960 if their demands are not conceded. The matter is under consideration. I may add that the question has been referred to the Commissioner of Labour for taking up statutory conciliation under the Act.

III.—ANNOUNCEMENT.

THE MADRAS LAND REFORMS (FIXATION OF CEILING ON LAND) BILL, 1960.

MR. SPEAKER: I have to announce to the House that the Governor has given his recommendation for the consideration in the Madras Legislative Assembly of the Madras Land Reforms (Fixation of Ceiling on Land) Bill, 1960.

IV.—GOVERNMENT BILL.

THE MADRAS LAND REFORMS (FIXATION OF CEILING ON LAND) BILL, 1960 (L.A. BILL NO. 8 OF 1960)

* THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: Mr. Speaker, I beg to move—

" That the concurrence of the Legislative Council be obtained for setting up a Joint Select Committee of both the Houses consisting of 45 members (30 members of the Legislative Assembly and 15 members of the Legislative Council) to consider the Madras Land

TRUTH ALONE TRIUMPHS